



Для немедленной публикации: 10.01.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ПРЕДСТАВИЛА ЖИТЕЛЯМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК  
ОБНОВЛЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ХОДЕ БОРЬБЫ С ПАНДЕМИЕЙ COVID-19 В  
ШТАТЕ**

*Губернатор призывает жителей продолжать использовать имеющиеся в их распоряжении средства борьбы с COVID-19: вакцины, бустерные дозы, тестирование и лечение*

**За период с 7 по 9 января по всему штату зарегистрировано 96  
смертельных случаев**

Сегодня губернатор Кэти Хокул сообщила жителям штата Нью-Йорк обновленную информацию о ходе борьбы с COVID-19 в штате и призвала принимать базовые профилактические меры для защиты от респираторных вирусных инфекций, которые широко распространяются в зимние месяцы.

«Я призываю всех жителей штата заботиться о себе, своих близких и всех окружающих, сохраняя бдительность и используя все доступные нам средства для обеспечения безопасности и здоровья, — **сказала губернатор Хокул.** — Следите за сроками вакцинации и делайте тесты перед мероприятиями или поездками. Если результат теста оказался положительным, обратитесь к врачу и обсудите лечение».

Губернатор Хокул [призывает](#) жителей штата Нью-Йорк принимать базовые профилактические меры, например следить за сроками вакцинации и соблюдать правила гигиены, для защиты от респираторно-синцитиального вируса (РСВ), вируса гриппа и COVID-19 и снижения нагрузки на местные больницы. Губернатор напомнила об этих базовых мерах безопасности, когда она в прошлом месяце [рассказывала](#) жителям штата Нью-Йорк о мерах по подготовке к зиме.

На прошлой неделе Департамент здравоохранения (Department of Health) штата объявил, что [вариант ХВВ.1.5 омикрон-штамма](#) в настоящее время является наиболее распространенным в штате Нью-Йорк штаммом, на долю которого приходится более 50 % случаев заражения COVID-19 по всему штату. Первые данные указывают на то, что ХВВ.1.5., появившийся в то время, когда уровень заболеваемости как COVID-19, так и гриппом остается высоким, более

трансмиссивен, чем другие циркулирующие варианты, хотя четкие доказательства значительного изменения вирулентности или тяжести заболевания пока отсутствуют.

Опубликованный Департаментом здравоохранения штата [еженедельный отчет о мониторинге заболеваемости гриппом](#) показывает, что грипп по-прежнему широко распространяется по штату тринадцатую неделю подряд и на сегодняшний день зарегистрировано 278 886 подтвержденных случаев заболевания во всех 62 округах. Отчет показывает, что количество подтвержденных случаев заболевания по всему штату снизилось на 41 %, в то время как общее количество госпитализаций, составившее 2375 случаев госпитализации по всему штату, снизилось на 7 % по сравнению с предыдущей неделей, закончившейся 31 декабря.

Кроме того, согласно данным отчета, было зафиксировано 43 случая заболевания в учреждениях неотложной помощи и длительного ухода. Не зафиксировано новых случаев детской смертности, в результате чего их общее количество в штате сохранилось на уровне шести человек.

Поскольку сезон гриппа продолжается, а инфекции по-прежнему широко распространены, губернатор Хокул призвала всех жителей штата Нью-Йорк пройти ежегодную прививку от гриппа. Вирус гриппа и вирус, вызывающий заболевание COVID-19, циркулируют одновременно, поэтому сделать обе прививки — это лучший способ сохранить здоровье и предотвратить дополнительную нагрузку на систему здравоохранения.

Департамент здравоохранения продолжает [ежегодную кампанию по информированию общественности](#), напоминающую взрослым и родителям о необходимости сделать прививку от гриппа COVID-19 для себя и детей в возрасте 6 месяцев и старше. Чтобы получить информацию о медицинских центрах, где можно сделать прививку от гриппа, [обратитесь в местный департамент здравоохранения](#) или посетите сайт [vaccines.gov/find-vaccines/](https://vaccines.gov/find-vaccines/)

Губернатор Хокул снова призвала жителей штата Нью-Йорк получать бустерные дозы бивалентной вакцины от COVID-19. Недавно Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк опубликовал [новые инструкции](#) относительно бустерных доз бивалентной вакцины от COVID-19, которые теперь могут получать соответствующие критериям дети в возрасте от 6 месяцев.

Обновленные бустерные дозы впервые направлены против исходного штамма вируса и недавно выявленных штаммов и рекомендуются для юных жителей штата Нью-Йорк и всех, кто имеет право на вакцинацию. Для записи на получение бустерной дозы жители штата Нью-Йорк должны обратиться в местную аптеку, окружной департамент здравоохранения или в местный медицинский центр. Чтобы найти ближайший пункт вакцинации, можно посетить сайт [vaccines.gov](https://vaccines.gov),

отправить сообщение со своим индексом на номер 438829 или позвонить по телефону 1-800-232-0233.

Сводные данные на сегодняшний день:

- **Заболеваемость на 100 тысяч населения** — 16,95
- **Средняя заболеваемость на 100 тысяч населения за 7 дней** — 24,54
- **Получено результатов тестов** — 37 540
- **Всего положительных результатов** — 3313
- **Процент положительных результатов** — 7,80 %
- **Средний процент положительных результатов за 7 дней** — 7,75 %
- **Госпитализировано пациентов** — 3940 (-104)
- **Новые поступившие пациенты** — 1349\*
- **Госпитализации в отделения интенсивной терапии** — 382 (-15)
- **Госпитализации в отделения интенсивной терапии с применением интубации** — 140 (-14)
- **Всего выписано пациентов** — 386 623 (+1227)\*
- **Новые смертельные случаи, внесенные медицинскими учреждениями в систему HERDS** — 96\*
- **Всего смертельных случаев, внесенных медицинскими учреждениями в систему HERDS** — 60 731\*

\*\* Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Система электронных медицинских данных реагирования (Health Electronic Response Data System, HERDS) — это база данных Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS DOH), в которой собираются ежедневные данные о подтвержденных смертельных случаях, сообщенные только больницами, центрами сестринского ухода и центрами по уходу за взрослыми.

**Важное примечание:** Начиная с понедельника, 4 апреля, федеральное Министерство здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) больше не требует от пунктов тестирования, в которых используются антигенные экспресс-тесты на COVID-19, сообщать об отрицательных результатах тестов. Поэтому процент положительных результатов тестов в штате Нью-Йорк будет определяться только на основании результатов PCR-тестов, сообщенных лабораториями. Данные о положительных результатах антигенных тестов будут по-прежнему передаваться в администрацию штата Нью-Йорк, а в ежедневные данные о новых случаях заболевания и заболеваемости на

100 тыс. населения будут по-прежнему включаться результаты PCR-тестов и антигенных тестов. Вследствие этого изменения и ряда других факторов (включая изменения порядка выполнения тестов) наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

- **Всего смертельных случаев, зарегистрированных и объединенных в CDC — 77 247**

Это неокончательное количество смертей от COVID-19 за день на основе данных свидетельств о смерти, переданных Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS DOH) и города Нью-Йорка (NYC) в CDC, включает данные о людях, умерших в любом месте, в том числе в больницах, центрах сестринского ухода, центрах по уходу за взрослыми, дома, в хосписах и других местах.

Среднее количество новых случаев за неделю в каждом регионе, на 100 тыс. населения:

Регион	Суббота, 7 января 2023 г.	Воскресенье, 8 января 2023 г.	Понедельник, 9 января 2023 г.
Capital Region	16.06	16.00	16.71
Central New York	15.03	15.35	15.33
Finger Lakes	13.28	13.13	13.56
Long Island	34.16	33.01	32.23
Mid-Hudson	29.10	28.22	28.44
Mohawk Valley	15.93	15.90	16.48
New York City	27.84	27.91	28.06
North Country	13.09	13.26	13.20
Southern Tier	13.52	13.52	13.25
Western New York	12.80	12.98	13.05
<b>По всему штату</b>	<b>24.71</b>	<b>24.49</b>	<b>24.54</b>

Ниже приведен средний процент положительных результатов тестов за 7 дней для каждого региона за последние три дня\*\*:

Регион	Суббота, 7 января 2023 г.	Воскресенье, 8 января 2023 г.	Понедельник, 9 января 2023 г.
Capital Region	8.44%	8.34%	8.48%

Central New York	7.10%	7.04%	6.91%
Finger Lakes	6.99%	6.91%	6.93%
Long Island	8.94%	8.60%	8.30%
Mid-Hudson	9.20%	9.10%	8.78%
Mohawk Valley	8.04%	8.12%	8.19%
New York City	7.55%	7.44%	7.27%
North Country	6.97%	6.86%	6.62%
Southern Tier	6.84%	6.86%	6.71%
Western New York	11.82%	11.90%	11.74%
<b>По всему штату</b>	<b>8.07%</b>	<b>7.93%</b>	<b>7.75%</b>

\*\* Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Ниже приведен средний процент положительных результатов тестов за 7 дней по районам (боро) города Нью-Йорка за последние три дня\*\*:

<b>Район (боро) Нью-Йорка</b>	<b>Суббота, 7 января 2023 г.</b>	<b>Воскресенье, 8 января 2023 г.</b>	<b>Понедельник, 9 января 2023 г.</b>
Bronx	9.14%	9.06%	8.73%
Kings	5.71%	5.56%	5.51%
New York	6.85%	6.83%	6.71%
Queens	10.09%	9.90%	9.67%
Richmond	7.78%	7.61%	7.36%

\*\* Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Вчера в штате Нью-Йорк было зарегистрировано 3313 положительных результатов теста на COVID-19, после чего общее количество составило 6 490 033 результата. Географическое распределение выглядит следующим образом:

<b>Округ</b>	<b>Всего положительных результатов</b>	<b>Новые положительные результаты</b>
Albany	77,310	41
Allegany	10,632	6
Broome	57,656	16
Cattaraugus	18,979	11
Cayuga	20,033	12
Chautauqua	28,914	6
Chemung	26,295	7
Chenango	11,664	3
Clinton	22,092	4
Columbia	13,523	6
Cortland	13,100	2
Delaware	9,958	3
Dutchess	83,108	45
Erie	264,418	88
Essex	7,522	1
Franklin	11,897	4
Fulton	16,312	7
Genesee	16,342	7
Greene	10,744	3
Hamilton	1,087	-
Herkimer	17,137	5
Jefferson	26,427	16
Lewis	7,218	3
Livingston	14,169	3
Madison	16,525	4
Monroe	188,742	68
Montgomery	14,789	4
Nassau	540,589	264
Niagara	58,585	15
NYC	3,030,206	1,668
Oneida	67,820	33
Onondaga	140,193	53
Ontario	25,702	8
Orange	136,971	113
Orleans	10,357	5
Oswego	33,936	12
Otsego	13,046	7
Putnam	30,992	23

Rensselaer	41,023	21
Rockland	116,863	87
Saratoga	60,455	29
Schenectady	42,850	18
Schoharie	6,482	4
Schuyler	4,292	-
Seneca	7,532	7
St. Lawrence	25,906	4
Steuben	24,998	4
Suffolk	559,648	274
Sullivan	24,080	19
Tioga	13,855	4
Tompkins	26,087	9
Ulster	42,147	31
Warren	18,553	4
Washington	15,470	5
Wayne	21,551	7
Westchester	329,063	204
Wyoming	9,812	5
Yates	4,376	1

Ниже приведены данные, отражающие, сколько пациентов с положительным результатом теста на COVID-19 были госпитализированы в связи с COVID-19 или осложнениями после COVID-19, а сколько — в связи с заболеваниями, не связанными с COVID-19:

Регион	Текущее количество пациентов, госпитализированных с COVID-19	Пациенты, поступившие из-за осложнений, вызванных COVID	% пациентов, поступивших из-за осложнений, вызванных COVID	Пациенты, поступившие в связи с заболеваниями, не связанными с COVID	% пациентов, у которых COVID не указан как одна из причин госпитализации
Capital Region	191	119	62.3%	72	37.7%
Central New York	105	63	60.0%	42	40.0%
Finger Lakes	303	92	30.4%	211	69.6%

Long Island	795	372	46.8%	423	53.2%
Mid-Hudson	468	224	47.9%	244	52.1%
Mohawk Valley	54	32	59.3%	22	40.7%
New York City	1,672	718	42.9%	954	57.1%
North Country	53	29	54.7%	24	45.3%
Southern Tier	86	24	27.9%	62	72.1%
Western New York	213	85	39.9%	128	60.1%
<b>По всему штату</b>	<b>3,940</b>	<b>1,758</b>	<b>44.6%</b>	<b>2,182</b>	<b>55.4%</b>

На долю штамма «омикрон» сейчас приходится более 95 % новых случаев заболевания. Дополнительную информацию об отслеживании штаммов вируса см. на сайте: [Данные о штаммах вируса COVID-19 | Департамент здравоохранения \(ny.gov\)](#).

За период с субботы 7 января до понедельника 9 января было зарегистрировано 96 новых случаев смерти от COVID-19, после чего общее количество составило 60 731 смертельный случай. Географическое распределение по округам проживания выглядит следующим образом:

<b>Округ</b>	<b>Новые смертельные случаи</b>
Bronx	13
Broome	2
Cayuga	1
Delaware	1
Dutchess	1
Franklin	1
Genesee	1
Greene	1
Kings	17
Nassau	8
New York	11



Oneida	3
Onondaga	2
Orange	4
Putnam	2
Queens	7
Richmond	4
Saratoga	2
Schenectady	1
Schoharie	1
St. Lawrence	1
Steuben	1
Suffolk	8
Warren	1
Westchester	2
<b>Общий итог</b>	<b>96</b>

*Важное примечание. В настоящее время требование сбора данных HERDS от медицинских учреждений не распространяется на выходные и праздничные дни. Где это указано, суммарные данные включают совокупные данные за период с 7 по 9 января 2023 года. Поэтому значения некоторых показателей могут превышать недавние тенденции. Затронутые показатели отмечены звездочкой.*

Жителям Нью-Йорка, желающим записаться на вакцинацию детей в возрасте 5–11 лет, рекомендуется обратиться к педиатру, семейному врачу, в окружные департаменты здравоохранения, федеральные центры здравоохранения (Federally Qualified Health Centers, FQHCs), сельские центры здравоохранения или аптеки, которые могут проводить вакцинацию этой возрастной группы. Чтобы найти ближайший пункт вакцинации, родители и опекуны детей могут посетить сайт [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), отправить сообщение со своим почтовым индексом на номер 438829 или позвонить по телефону [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233). Убедитесь, что в данном пункте вакцинации делают прививку вакциной от COVID-19 Pfizer-BioNTech, так как другие вакцины от COVID-19 еще не разрешены для данной возрастной группы.

На нашем [веб-сайте](#) для родителей и опекунов опубликованы новая информация, ответы на часто задаваемые вопросы и ресурсы, специально предназначенные для родителей и опекунов детей из этой возрастной группы.

###